

5. FINANCIAL INSTITUTIONS

Resolution adopted on 5 April 1949
(E/CN.11/AC.11/1)

The Committee of the Whole,

Recognizing the essential role of investment and the necessity of fully utilizing domestic resources for promoting industrial and general economic development, and

Taking note of the section on finance in the resolution on industrial development (E/CN.11/114) adopted at the third session,

Resolves that the secretariat should undertake, as a top-priority project, an exhaustive inquiry into the facilities in the region for the mobilization of resources in the financial and monetary field for promoting productive investment, with a view to indicating opportunities for the improvement of these facilities and consequently for the promotion of industrial and general economic development.

6. TRADE WITH JAPAN AND DOLLAR SHORTAGE

Resolution adopted on 5 April 1949
(E/CN.11/AC.11/6)

The Committee of the Whole,

Having considered the report of the Executive Secretary on the establishment of subsidiary bodies so far as it relates to trade and finance,

Considering that some of the matters relating to trade and finance dealt with in that report are more suitable for action by other inter-governmental organizations,

1. *With respect to trade with Japan*

Resolves that the Executive Secretary, to assist the furtherance of the objective of the Commission's resolution E/CN.11/170, adopted at the fourth session, shall :

(i) Arrange as one of his continuing functions the supply of data regarding the commodities available from time to time for export from Japan to countries of the ECAFE region and *vice versa* and the mutual import needs of these countries and of Japan ;

(ii) Endeavour to the fullest extent practicable to secure data in such form and detail as will best assist the planning of the production, or importation or use of the commodities concerned ; and

(iii) Draw attention to any new trade possibilities which the countries of the ECAFE region and Japan can utilize to mutual advantage ;

2. *With respect to the alleviation of the dollar shortage,*

Recognizing that the problem of dollar shortage is one of common concern to the countries of the ECAFE region and has certain aspects which may call for joint consideration by them,

5. INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Résolution adoptée le 5 avril 1949
(E/CN.11/AC.11/1)

Le Comité plénier,

Reconnaissant le rôle essentiel que jouent les investissements, et la nécessité, pour faciliter le développement industriel et le développement économique en général, d'utiliser complètement les ressources nationales,

Considérant la section relative aux finances dans la résolution sur le développement industriel (E/CN.11/114) adoptée à la troisième session,

Décide que le secrétariat doit entreprendre, avec priorité d'urgence, une enquête approfondie sur les moyens qui existent dans la région pour mobiliser les ressources dans le domaine financier et monétaire en vue de favoriser des placements productifs, dans le but de faire ressortir quelles sont les possibilités de perfectionner ces moyens et, en conséquence, de faciliter le développement industriel et le développement économique en général.

6. COMMERCE AVEC LE JAPON ET PÉNURIE DE DOLLARS

Résolution adoptée le 5 avril 1949
(E/CN.11/AC.11/6)

Le Comité plénier,

Ayant examiné le rapport du Secrétaire exécutif sur la création d'organes subsidiaires, dans la mesure où il a trait aux questions commerciales et financières,

Considérant que certains projets relatifs aux questions commerciales et financières traitées dans le rapport semblent mieux se prêter à l'action d'autres organisations intergouvernementales,

1. *En ce qui concerne le commerce avec le Japon*

Décide que le Secrétaire exécutif, pour aider à atteindre l'objectif fixé dans la résolution E/CN.11/170 adoptée par la Commission à sa quatrième session :

i) Prendra les mesures nécessaires, à titre d'une de ses attributions permanentes, pour fournir les données relatives aux produits de base qui pourraient être exportés, de temps à autre, du Japon à destination des pays de la Commission et vice versa, ainsi qu'aux besoins réciproques d'importation des pays de la Commission et du Japon ;

ii) S'efforcera, dans toute la mesure du possible, de présenter ces données en détail, sous la forme qui permettra de mieux élaborer les plans de production, ou d'organiser l'importation ou l'utilisation des produits en question ;

iii) Attirera l'attention de la Commission sur toutes nouvelles possibilités commerciales que les pays de la Commission et le Japon peuvent mettre à profit de façon mutuellement avantageuse ;

2. *En ce qui concerne les remèdes à la pénurie de dollars,*

Reconnaissant que le problème de la crise de dollars intéresse à la fois tous les pays membres de la Commission et qu'il présente certains aspects qu'il serait éventuellement nécessaire pour ces pays d'étudier conjointement,

Considering, however, that no decision on any of the possible forms of action indicated in the Executive Secretary's report is practicable without a prior examination by experts of the whole problem,

Resolves that the Executive Secretary shall, for the consideration of the Commission or its subsidiary bodies, prepare in consultation with the International Monetary Fund, the International Bank for Reconstruction and Development and any expert sub-committees that may be set up to deal with specific fields of industry, a report on :

(i) The factors affecting the balance of payments situation of each country of the ECAFE region experiencing a dollar shortage, unless such analysis is already included within the scope of the investigations undertaken by the International Monetary Fund ;

(ii) The measures already taken or contemplated by each such country to relieve the shortage, including measures to secure external credits or loans for the purpose of financing either specific projects or general import needs not specifically related to any projects, to stimulate private foreign investment, and to attain such volume and direction of imports and exports, both visible and invisible, as will result in the maximum possible economy and expansion of available foreign exchange resources ;

(iii) The extent to which the shortage is likely to be remedied by these measures ; and

(iv) Any other measures required.

7. TRAVEL FACILITIES

Resolution adopted on 5 April 1949
(E/CN.11/AC.11/5)

The Committee of the Whole,

Considering that one of the primary needs of the region for development of industry is technical training, and that facilities for such training are confined to relatively few centres,

Desiring also to promote the trade of the region,

Considering that stimulation of tourist traffic would be the means of making available additional dollar and other foreign exchange, and

Taking into account the fact that regulations relating to custom, passports, immigration, health, currency and exchange act as a hindrance and to some extent a deterrent to the free movement of students, traders and tourists,

Resolves :

1. (a) That a Working Group be appointed immediately by the secretariat to survey the problems mentioned in paragraphs (c), page 30, and (e), page 31, of document E/CN.11/183 in order to provide the countries concerned with the information and suggestions necessary to attain by

Considérant, toutefois, qu'il n'est guère possible de prendre aucune décision sur aucune des mesures éventuelles indiquées dans le rapport du Secrétaire exécutif, avant que des experts ne fassent une étude de l'ensemble du problème.

Décide d'inviter le Secrétaire exécutif à préparer, pour être examiné par la Commission ou par ses organes subsidiaires, en consultation avec le Fonds monétaire international, la Banque internationale pour la reconstruction et le développement et tous sous-comités d'experts qui pourraient être créés pour traiter de certaines branches spéciales de l'industrie, un rapport sur :

i) Les facteurs qui affectent la situation de la balance des paiements de chacun des pays de la région de la Commission qui souffrent de la pénurie de dollars, sous réserve toutefois que cette analyse ne soit pas déjà comprise dans le domaine des recherches effectuées par le Fonds monétaire international ;

ii) Les dispositions déjà prises ou envisagées par chacun de ces pays pour remédier à cette pénurie, y compris les mesures destinées à assurer des crédits ou des emprunts extérieurs dans le but de financer, soit des projets spécifiques, soit les importations nécessaires d'ordre général qui ne sont directement rattachées à aucun de ces projets, pour stimuler les placements étrangers privés et pour obtenir un volume d'importations et d'exportations, à la fois visibles et invisibles, à destination de pays choisis, qui aurait pour résultat d'économiser le plus possible les ressources de devises disponibles et de les accroître ;

iii) La mesure dans laquelle cette pénurie peut être allégée par les dispositions précitées ; et

iv) Toutes autres mesures qui seraient nécessaires.

7. FORMALITÉS DE FRONTIÈRES

Résolution adoptée le 5 avril 1949
(E/CN.11/AC.11/5)

Le Comité plénier

Considérant que la formation technique constitue l'un des besoins primordiaux pour le développement industriel de la région et que les possibilités de formation technique ne se trouvent que dans un nombre relativement réduit de centres,

Désireux également de développer le commerce de la région,

Considérant que le développement du tourisme constituerait un moyen de se procurer des dollars et autres devises,

Tenant compte du fait que les formalités relatives aux douanes, aux passeports, à l'immigration, au contrôle sanitaire, à la monnaie et aux devises constituent une entrave et, dans une certaine mesure, un obstacle au libre mouvement des étudiants, des commerçants et des touristes,

Décide :

1. a) De faire désigner immédiatement par le secrétariat un groupe de travail chargé d'étudier les problèmes mentionnés au paragraphe c, page 29, et e, page 31, du document E/CN.11/183, en vue de soumettre aux pays intéressés les informations et les propositions nécessaires pour atteindre dans